

## Precios de suscripción

En Gerona, un mes. . . . .	1	pts.
"    "    trimestre. . . . .	2'80	"
Fuera de la capital, un trimestre. . . . .	3	"
En el Extranjero, un trimestre. . . . .	5	"
Números sueltos. . . . .	0'10	"
Anuncios línea. . . . .	0'50	"
Comunicados á precios convencionales.		
Pago por adelantado		

## Puntos de suscripción

En Gerona, en la Redacción y en el periódico.  
En Figueras, Jaime Maló, Pere  
En Olot, Imprenta de Juan Bon  
Quedan además autorizados los  
de Juntas y Centros tradicio-  
nals.  
Inscribirse ó no, no se devuelve.

## EL NORTE

PERIÓDICO TRADICIONALISTA

## Redacción y Administración:

RAMBLA DE LA LIBERTAD 33  
En el Círculo Tradicionalista.

Dios. Patria. Rey.

SE PUBLICA

Los Miércoles, Viernes y Domingos

## Una razón de diferencia y la única solución

Al visitar de propósito algún monumento histórico derruido, de cuya grandeza pasada no quedan más que los cimientos, algún bajo relieve, columnas truncadas, trozos sueltos del muro cuarteado, frisos y pinturas ya borradas por la acción demoladora de los siglos en colaboración con la intemperie y la incuria de las generaciones, se experimenta una impresión, ó más bien una serie de impresiones que se suceden con la rapidez de un torbellino y á veces simultanean por antitéticas que sean dificultando la manera de darse cuenta de ellas por separado.

Una admiración respetuosa primero y un religioso estupor se apoderan de nuestra alma al vernos frente á frente de la magnificencia del pasado; y á seguido surgen espontaneamente la justa indignación, el reproche y viva protesta contra la generación presente, que no supo conservar aquella labor del genio reveladora de grandezas pasadas.

Pues ese mismo estado psicológico se enseñorea de nosotros á despecho nuestro al contemplar la situación de nuestra amada Patria en los actuales momentos en que á través de tanta ruina, de tantos escombros y algún retazo que otro bien averiado ya de nuestras Colonias, se adivina nuestra antigua grandeza y casi legendaria supremacía por mar y por tierra en todas las manifestaciones de la vida social; en religión, en la milicia, en la marina, en las artes, en las letras, en la santidad y heroísmo.

Y tomando para nuestro objeto una de esas manifestaciones, por la cual sentimos singular predilección la milicia para comprobar tristísimo aserto, no hay más que ver que á pesar de alguno y aún muchos actos heroicos de nuestros soldados individualmente considerados, no aciertan á sostener nuestra bandera en un pedazo de tierra allende los mares *doscientos mil* hombres bien armados y ricamente municionados con cuantos pertrechos de guerra ha inventado la ciencia militar, cuando en nuestros buenos tiempos bastaron *mil y tantos* soldados de todo desprovistos, pero capacitados por un hombre tan cristiano como generoso y valiente, para conquistar para la fé y para España el gran imperio de Méjico, y mejor dicho, toda la América, dótándola de leyes sabias altamente civilizadoras y cristianas. No se puede negar, antes bien gustosos reconocemos que el soldado de hoy es tan valiente, tan sufrido y tan noble como el de antaño y que la oficialidad en general como no esté tocada del virus masónico, no desmiente ni mucho menos el genio naturalmente militar y guerrero del español; pero ¿quién guía á esa gente tan briosa á la victoria? ¿Lleva siquiera en su alma algún ideal cuya virtualidad intrínseca vigorice y regule la acción de todos para que del resultado del valor común y del empuje uno y armónico se haga indefectible é incontrastable? ¿Informará por ventura á esas muchedumbres armadas la idea de Dios la idea religiosa, que es la primer energía del hombre social cuando precisamente esa idea primordial queda borrada de las constituciones al día y en todos los actos oficiales hasta el punto de que ni siquiera se la invoque ni en las necesidades ni aún por decencia y buen parecer?

¿Será su autor la simpática idea de Patria tan borrosa ya por el incesante machaqueo del cosmopolitismo racionalista, liberal y masónico, reo siempre de lesa nación?

¿Será acaso la idea Rey, ó de la monarquía, alma y síntesis, un día de nuestras glorias, hoy tan merma por el sistema parlamentario que la recluye sin piedad en su Palacio como figura decorativa irresponsable para que ni piense, ni sienta, ni se alegre con el pueblo y el soldado?

¿Quién llevará á esa gente tan heroica á la victoria? ¿Qué Rey, qué Príncipe que personifique sustantivamente esas hermosas causas de nuestro in-

creible poderío la *Religion*, la *Patria* y la *Monarquía*, va al frente de esas tropas, se hace solidario de sus penurias y de sus triunfos, quita toda ocasión de bandadajes, sana de la corrupción todos los miembros, castiga con incorruptible y saludable rigor de ordenanza las voluntarias defecciones y premia con régia esplendidez el heroísmo (no el cumplimiento ordinario de deber) bastándole a veces al verdadero héroe el aplauso ó un cerifoso abrazo de su Rey que le vé y contempla en el mismo campo de batalla.

Este es el secreto y no otro para explicarse la razón de diferencia entre lo que hacían *mil* soldados españoles de la antigua Monarquía y lo que dejan de hacer *doscientos mil* de la constitucional.

El liberalismo en todos sus grados, es la negación del elemento divino y tradicional y por ende de todo lo grande y heroico; y todo lo que se esfuerce en ese sentido pierde y derrocha lastimosamente; porque «si el señor no guarda la ciudad, en vano se desvelan los que la guardan.»

Pablo Marín y Alonso.

## Estudios Biográficos

(De nuestro colaborador particular en Madrid.)

(CONTINUACIÓN)

Mientras tanto, el Coronel del 6.º con pasmosa serenidad aguardó el ataque formado y preparados á romper el fuego, pero prohibiendo bajo severísimas penas hacerlo á menor distancia de veinte pasos, y precisamente cuando él lo mandara.

(1) Los batallones liberales avanzaron y trataron de envolver la escasa fuerza que les hacía frente, pero, con arreglo á lo ordenado por el Coronel Carasa, dió la voz de fuego y á la bayoneta simultáneamente, acometiéndoles á fondo y con brío. Ante el inesperado ataque de los carlistas, hubieron de contenerse y concluir por desbandarse los cristinos, que era lo que previó Carasa; lo que visto por Guergué, hizo que algunos Batallones suyos atravesaran de nuevo el Ebro y volaran en su auxilio. Esto decidió la acción: el enemigo huyó por todas partes, no sin dejar en poder de los carlistas muchos prisioneros, que estos hicieron subir á muchos cientos y sus contrarios á ciento nada más. (Nuestro relato está perfectamente conforme con el que hace de él Don Antonio Pirala en su Historia de la 1.ª Guerra Civil: solo difieren en el nombre, pues los carlistas conocen la acción bajo el nombre de Acción de Alcanadre, y los liberales con el de Anseja.)

1837.—El 29 de Enero se halló el Coronel Carasa en la defensa del puente de Belascoani: el 23 de Marzo en el sitio de Viana: el 4 y 22 de Junio en las de Biúrrun y Peña Cerrada. Otra cruz de San Fernando hubo de ganarse Carasa en Biúrrun contra fuerzas mandadas en Jefe por el célebre D. Diego León. El hecho aconteció del modo siguiente: formando parte con su Batallón, de las tropas que á la acción concurren, se vió á punto de ser deshecho por tres mil ginetes que le rodearon en uno de sus movimientos: pero el Coronel Carasa, con la más pasmosa serenidad, ordenó la formación del cuadro, resistiendo bravamente las embestidas de aquella numerosa y bien dirigida caballería, y al retroceder para rehacerse con algún desorden, le dieron motivo para que á su vez se lanzara sobre ella, haciendo al enemigo bastantes heridos y prisioneros.

1839 á 1847.—En este año se encontró el Coronel Carasa en las reñidas batallas de Ramales y Guadamins (28 de Abril á 9 de Mayo) saliendo herido en la

(1) Igual orden é igual distancia previno á sus fuerzas para romper el fuego el malogrado general Olo en la 1.ª acción de Somorrostro, sosteniéndola contra el General Moriones. Cuando tratemos de aquellos sucesos reproduciremos la notabilísima orden general que publicó días antes en su cuartel general de San Salvador del Valle.

última, y habiéndole valido su comportamiento en ellas el ascenso á Brigadier en 1.º de Agosto y continuando en el mando de la vanguardia del Ejército, de la que siguió formando parte también el 6.º de Navarra.

Terminada la guerra de los siete años y no permitiéndole su acrisolada lealtad adherirse al convenio de Vergara, penetró en Francia en 17 de Setiembre de 1847. Total, 8 años de trabajos y privaciones sin cuento, que solo comprenden los que se han visto precisados á emigrar, no volviendo á ver el hermoso sol de su patria. Los mermados recursos de su patriotismo, no le impidieron socorrer á sus desdichados compañeros de infortunio, con todo cuanto podía, siendo un verdadero padre de los que se hallaban en el depósito de que era Jefe. Ocupados con la enumeración de sus campañas, se nos olvidaba decir que contra jo matrimonio con D.ª Modesta Bustamante, de la cual tuvo tres hijas: solo vive en la actualidad doña Dolores. (1) Repatriado en 1847 fué reconocido en su empleo por el Gobierno del General Narvaez, y al ofrecérsele un mando activo, contestó que *su honor no le permitía jurar más que una bandera*. Lealtad fué ésta digna del caballero y del carlista.

1848 á 1855.—Figuró en el alzamiento del primero de estos años, si bien los partidarios del Conde de Montemolin no llegaron á lanzarse al campo en las provincias ni en Navarra, lugar de su habitual residencia. En 1855 fué calificado de sospechoso y por tanto le deserraron en Moréatin, donde tenía su heredad y familia, á Santander primero y á Jerez de la Frontera después.

1869.—Asistió á la renombrada Junta de Vez, desempeñando antes y después importantes comisiones en España y en el Extranjero por mandato de su Rey.

1870-72.—Nombrado en 14 de Noviembre Comandante General de Navarra y formando parte de la Junta militar del Norte, en unión de los Generales Polo, Ugarte, Valde Espina y Aguirre, y no contando con elementos suficientes, no pudo lanzarse á vías de hecho hasta el 21 de Abril de 1872, dando el grito de «Viva Carlos VII» en Moréatin, pueblo de su residencia, como hemos dicho, sin ser esto obstáculo su proximidad á Estella donde había entonces una numerosa guarnición liberal. A las 24 horas, tal era el prestigio del Brigadier Carasa, que reunió más de cinco mil hombres, de los que no lograron armarse más que 180 el primer día y 800 el siguiente, por supuesto de los más variados calibres y sistemas.

(2) La campaña que se vió obligado á sostener Carasa, fué tan breve como penosa. Rodeado siempre de columnas liberales en crecido número, tuvo que desprenderse de la multitud desarmada, que solo

(1) Esta señora contrajo matrimonio á su vez con el señor D. Luis Velez, que sirvió en Artillería durante la guerra última, hermano del Bizarro Brigadier del mismo Cuerpo, D. Rodrigo, y de D. Manuel, distinguido Jefe de Caballería.

(3) No debemos pasar por alto una circunstancia que ocurrió durante aquella fugaz campaña. Los periódicos dieron en suponer á Carasa tan sumamente obeso, que aseguraban necesitar ser, poco menos que viado entre muchos, para montar á caballo. Y esta idea, se hizo tanto camino, que el que esto escribe, llegó á creérselo también. Su sorpresa fué grande, cuando en 1873 tuvo ocasión de ver y tratar al célebre General, no pudiendo menos de creer que el engaño de la prensa periódica, no procedía de más motivo, sino el de evaporarse su personalidad en medio de las tropas republicanas ó amadeístas, lo cual revela un mérito no pequeño en el inclito guerrillero. Efectivamente, éste, no solo era delgado sino enjuto, su mirada era rápida y profunda, su frase breve y concisa, sin ser por ello desagradable, y su físico todo era un manojito de nervios, como vulgarmente se dice. Tan no acertaron en esto sus contrarios, como cuando más adelante contaban los mismos periódicos (como si los hubieran escuchado, los sermones que Diz predicaba en Estella, desde los balcones de su alojamiento el Reverendo Obispo de la Seo de Urgel. ¿Cómo había de darse crédito á la prensa liberal que estampaba semejantes patrañas y un desconocimiento tan completo de los hombres y de las cosas del partido carlista?

servía para entorpecer sus movimientos y limitarse á operar con 1.500 hombres. Apesar de esto, hizo frente al enemigo, cuando en ocasiones se consideraba, en difíciles condiciones siempre, pero nó imposibles, como aconteció en Arizála.

## EL SEÑOR MELLA EN BARCELONA

En el Circulo carlista de esta capital y ante una concurrencia inmensa, de la que formaban parte las personalidades más caracterizadas de nuestra Comunidad, ha pronunciado un discurso grandilocuente el diputado Sr. Vázquez de Mella.

Es empresa difícil, en estos momentos, en los que nos hallamos profundamente impresionados, telegrafiar en extracto tan elocuente oración, ni dar idea del entusiasmo que ha producido la palabra vigorosa, limpia, vibrante y acerada del diputado por Estella.

Este, comenzó saludando cariñosamente á Cataluña, tierra en la que tan fervoroso culto se rinde á las libertades regionales.

Hizo acabadísimo estudio del parlamentarismo, que comenzando por destruir los fundamentos de la moralidad y del orden, acaba por poner los grandes intereses de la patria en manos de hombres sin conciencia.

El carlismo, afirmó, es la única esperanza de España; es la protesta viva contra las ideas liberales, con todo el entusiasmo y disciplina de una agrupación inspirada en los más levantados ideales.

El Sr. Duque de Madrid es la genuina representación de la monarquía cristiana, y sus defensores hemos luchado y lucharemos siempre con la tenacidad que inspira el convencimiento de que tenemos que cumplir elevada misión.

En cambio, nuestros adversarios no tienen más que una constancia deplorable: la de arruinar sin tregua al país.

A continuación, después de hacer algunas reflexiones acerca de la última guerra, describió maravillosamente aquel solemne y grandioso momento en que D. Carlos, al atravesar la frontera, pronunció el sublime «Volveré».

Y recordando las grandes cualidades del Sr. Duque de Madrid, demostró que éste cumpliría su soberana palabra.

Habló seguidamente de la vitalidad del partido carlista, y dijo, que el entusiasmo de nuestros días es superior, si cabe, al de las épocas en que más fé teníamos en la causa que defendemos.

De la situación en que se hallan los partidos republicanos, dedujo que éstos sin cohesión, sin disciplina sin jefes que les guíen, no son hoy, como no lo han sido nunca, esperanza de la patria.

Tratando de la guerra de Cuba dijo, que, ésta ha patentizado el menguado concepto que tienen nuestros gobernantes de la dignidad nacional, obrando como lacayos de los Estados Unidos.

Si la paz del Zanjón, continuó, fué una vergüenza, ¿por qué hemos de esperar ahora solución más digna?

Terminó el Sr. Mella su discurso aconsejando calma y prudencia en los momentos actuales; ocupe cada uno el puesto que le corresponda hasta que sea llegada la hora providencial.

El orador fué objeto de una ovación ruidosísima y vitoreado numerosas veces.

Los carlistas todos nos disputábamos el honor de estrechar su mano.

Con gran trabajo pudo el Sr. Mella marchar desde el Circulo á la Estación, donde muchos amigos le despidieron con aplausos y vivas.

## CAUSAS DE LOS DESCUBRIMIENTOS

DE LOS PORTUGUESES

(Traducción del portugués, por G.)

Las instituciones y las costumbres propias de la cristiandad en los siglos medioevales, no estaban aún del todo extinguidas. La caballería antigua, con su espíritu religioso y romántico, su gran fanatismo de honra, su gran abnegación y heroísmo, tenía todavía prosélitos fervorosos y campeones denodados. Los gustos caballerescos y la pasión por las aventuras estaban bien expresadas, revelando el gusto universal, en los admirables poemas caballerescos, que sucedían á las novelas andantescas y á los cantares de gesta. En el espíritu de los portugueses prevalecía, por otra parte, el odio implacable contra los que, durante siglos, fueron sus dominadores terribles: los árabes. Había

un gran deseo de invadir sus dominios, como ellos habían invadido el suelo de las Españas.

La guerra santa era para Portugal un encargo transmitido por herencia, guerra de exterminio contra esa raza valerosa y perspicaz, para la cual, según el pensar de los cristianos, no debía haber conmiseración.

De esta aversión hereditaria, de que habla el grave historiador Juan de Barros, nació la expedición y la toma de Ceuta: la preciosa llave del Africa septentrional. El entusiasmo naturalísimo originado de este hecho glorioso, debía incitar el espíritu lusitano á otras empresas contra el poder musulmán. ¡Qué de conquistas y victorias se siguieron á la toma de aquel famoso baluarte, donde por tanto tiempo estuvo arbolada la bandera del Islam!

Otro sentimiento, no menos poderoso que el odio á los invasores, dominaba también el corazón portugués. Era la misma inspiración que en sus comienzos produjo las famosas cruzadas; era la tendencia irresistible á derrumbar las civilizaciones antagónicas; era el instinto de unidad espiritual por medio de una creencia religiosa; era, en fin, el deseo de cristianizar los pueblos infieles. La fé cristiana era la base de la civilización dominante en Occidente. Extender las fronteras del Cristianismo, llevar su símbolo y sus dogmas á los pueblos más remotos, y dominarlos para que no hubiese más sombras de paganismos, ni vislumbre de la secta de Mahoma; era, en la opinión de aquellos tiempos, un deber sacratísimo.

El cronista Azurara con la misma convicción lo testifica, cuando enumera los motivos que determinaron el Infante Don Enrique, á emprender sus famosos descubrimientos.

Más, como no hay civilización alguna, por más espiritual y purificada que sea, que esté libre de toda mancha terrena, la ambición de gloria no fué extraña á los grandes hechos de los portugueses, ni lo fué tampoco la codicia. Había para ellos, como para los mítológicos argonautas de Grecia, un vellocino de oro. No eran, pues, solamente, los varios incentivos que indicábamos, que los impelían por los desconocidos y peligrosísimos caminos del Océano. Las riquezas y tesoros contenidos en las tierra, lejanas y misteriosas, riquezas y tesoros abultados por la imaginación fantástica y poetizados por el espíritu ingenuo y creyente, enloquecían á los moradores del Occidente. ¡Qué mundos de esplendores, no poblarían la mente de los lusitanos! Y lo mismo que á ellos, sucedería, de seguro, á todos los europeos. El Oriente, el encantado Oriente, nebulosamente conocido por las referencias de los escritores de la antigüedad, excedía á todas las relaciones que pudiesen aguzar la curiosidad de los defensores de la Cruz, con la esperanza de riquezas imaginarias ó reales.

Las maravillas de la Judía, contadas por el veneciano Marco Polo, no estaban todavía olvidadas, apesar de la distancia del tiempo; antes, al contrario, deslumbraban y entontecían, como en la misma época en que comenzaron á tener publicidad. ¡Cuántos hombres, sedientos de aventuras, se habían dejado fascinar por su *Libro de las maravillas del mundo!*... Además el Occidente era pobre y veía en los confines de Oriente, riquezas inmensas con que satisfacer el interés y la codicia de grandes y pequeños.

A todas estas causas que influyeron en el ánimo de los portugueses, para que emprendieran sus descubrimientos, debe añadirse otro nuevo estímulo por cierto no menos incitante. Era la curiosidad y el ansia de saber, que, no siendo aún una circunstancia predominante, sin embargo, les llevaba inconscientemente al comienzo de la civilización moderna, produciendo en todo el mundo una verdadera evolución, por haberse dilatado la esfera de la actividad científica, artística, comercial y marítima.

Saludemos, pues, á esos ambiciosos, creyentes é intolerantes, al albor de la nueva era científica y, por consiguiente, de la moderna historia.

R. Damaso.

## CRÓNICA

Hoy empezará en la iglesia de San Félix la función de los siete domingos que la Asociación espiritual de devotos del Patriarca San José dedica á su santo Patrón.

Merced al celo y actividad desplegados por el señor juez de Fonsagrada, han sido descubiertos los verdaderos autores del terrible crimen perpetrado en el pueblo de Ontariz, provincia de Lugo.

Josefa Díaz, mujer del interfecto, y el criado Manuel Díaz, amábanse, sin que el marido sospechase la infidelidad.

Los adúlteros concibieron el pensamiento de casarse, acordando deshacerse del obstáculo para conseguir sus propósitos.

Envenenaron al marido y dijeron que había muerto repentinamente.

El cura párroco, que conocía la mala conducta de Josefa, dijo á las autoridades sus sospechas de que se tratara de una intoxicación.

La Josefa y Manuel Díaz, se hallan convictos y confesos de su delito.

Se han de proveer por oposición las escuelas elementales de niñas de Anglés, Cornellá, Salt, San Privat de Bas y Sarriá con el haber anual de 825 pesetas.

Anteayer volcó un carro que iba cargado de carbón y que se dirigía á San Martín de Llémána á la salida del pueblo de Salt.

El conductor resultó con dos contusiones en un ojo.

—En el mismo día por la mañana, dos mendigos riferon por cuestión de cuatro céntimos promoviendo un escándalo fenomenal en la calle de la Liebre.

Uno de ellos se defendió á mordiscos, y el otro con una piedra.

Por el Rectorado se ha nombrado maestro interino de Begudá á D. Leopoldo Salvatella, y de San Privat de Bas á D.<sup>a</sup> Consuelo Rotllán.

Se ha nombrado médico provisional del regimiento de Asia, que presta sus servicios en el castillo de Figueras, D. Salvador Caracuel.

En la madrugada del miércoles fueron robados de un vagón doce sacos de trigo, en la estación de San Jordi Desvalls.

Por la Junta Central de derechos pasivos, ha sido clasificada la ex-maestra de San Miguel de Campmajor, doña Ana Martí y Fuxá.

El músico mayor del regimiento de Aragón don Luis de Llano, ha sido destinado á su instancia á Puerto Rico.

Ha tomado posesión de la escuela superior de niños de Figueras D. Camilo Gonzalbez.

Ha tomado posesión de su destino, el oficial vista de esta Delegación de Hacienda D. Francisco Balboa Canellas.

El oficial primero de Administración militar don Antonio Ferrater, ha sido nombrado encargado de efectos y caudales en el Parque de Artillería de Figueras.

Se encuentra en Cádiz procedente de Cuba de donde ha regresado enfermo, el soldado natural de esta ciudad, Estéban Moré Casadesús.

El primer teniente del batallón de San Quintín don Mariano Solanllonch, ha sido destinado á la zona de Villafraña.

Ha quedado en situación de recluta condicional el mozo José Viader, de esta capital.

Ha sido destinado al regimiento de Guipúzcoa de guarnición en esta plaza, el sargento D. Federico García.

En el exprés de anteayer noche salió de Madrid para Barcelona, á donde llegará hoy, el nuevo gobernador de esta provincia D. Manuel de Elola.

Por haber sido rebajadas de categoría las escuelas de Oix, han sido nombrados D. Cosme Massanella y doña Mercedes Ramonet, que las desempeñaban, para Capsech y Agullana, respectivamente.

Se ha concedido autorización para imponer arbitrios extraordinarios para cubrir el déficit que les resulta en sus respectivos presupuestos ordinarios de 1896-97, á los ayuntamientos de Castillo de Aro, Palau de Santa Eulalia, Vilopriu, Pontós, San Julián de Ramis y La Bajol.

Por pastoreo abusivo ha sido denunciado Ramón Pifach Tural.

El aventajado joven D. Agustín Busquets Mundet, de Fornells de la Selva, ha tomado en la Universidad de Barcelona el grado de licenciado en la facultad de medicina y cirugía.

Felicitemos muy de veras al nuevo médico, deseándole muchos triunfos en su carrera.

Dentro de breves días saldrá para el Ministerio de Fomento el expediente de jubilación de D. Mariano Pujolar, maestro de Lloret de Mar, y para la Junta Central el que para su clasificación ha incoado la ex-maestra de San Privat de Bas, doña Raimunda Ribas.

El martes pasado, á las cinco de la mañana, declaróse un violento incendio en el comercio de don Pedro Alsina, que posee en la calle de San Sebastián de la villa de Santa Coloma de Farnés, el cual fué extinguido después de tres horas de grandes trabajos. Cálculanse las pérdidas en unas 1200 pesetas.

Por un descuido involuntario, no consignamos en nuestro número anterior, de que D. Joaquín de Espoña, Alcalde de esta ciudad, fué una de las primeras Autoridades que concurren al lugar del siniestro, que como saben nuestros lectores tuvo lugar anteayer en esta ciudad.

Que conste.

Ha sido recluida definitivamente, la alienada María Capdevila, natural de Segre (Ger).

Ha ingresado provisionalmente en el departamento de alienadas en observación, la presunta vesánica Margarita Hortensi Trilla, vecina de Espolla.

En Vilajuiga ocurrió ante ayer una escena entre dos jóvenes de ambos sexos bastante trascendental.

Paréceme ser que una joven de 24 años, llamada Clara Padera Pancreu, estaba trabajando en una heredad conocida por *Mordalls* cuando poco rato después, se presentó á la misma un joven de 22 años, llamado Narciso Rabasa vecino también del referido pueblo. Entablóse una disputa entre ambos jóvenes; de las palabras pasaron á las obras, empujando Narciso á puñetazos contra la joven, la cual, salió de la reyerta, con tres graves contusiones en el ojo, pecho y cabeza.

La fuerza de la guardia civil, se personó al lugar del suceso, y detuvo al individuo en cuestión, presentándole ante el Juez de aquel distrito.

A las dos y cuarto de la tarde de anteayer fué conducido á la última morada el cadáver del infortunado joven D. César Hernando, dependiente de comercio, víctima del incendio ocurrido en el almacén de la tienda que el señor Teixidor tiene establecida en esta ciudad, en la calle de Besadó.

Al fúnebre acto asistió numerosa comitiva, en la que figuraban todas las clases sociales, presenciando el paso de ésta mucha concurrencia.

El duelo lo presidieron D. Salvador Bordas, tío del difunto que vino de Barcelona al saber la horrenda desgracia de su sobrino al que profesaba entrañable afecto, y los hermanos del señor Teixidor, dueño del almacén incendiado.

Reiteramos á la desconsolada familia del malogrado joven Hernando, nuestro sentidísimo pésame, y quiera Dios concederles la necesaria resignación para sobrellevar tan doloroso y rudo golpe.

Anteayer fueron detenidos por la guardia civil del puesto de Anglés, en una casa de campo denominada *Coma Rodona*, los individuos Martín Quintana de 18 años edad, natural de San Pedro de Osor, de oficio labrador, y Conrado Garriga Candeta, de 26 años, natural de aquella villa, de oficio molinero, por haber robado la miel de tres colmenas, propiedad de don Antonio Busquets Clopés.

Al primero de los referidos, se le ocupó una escopeta, una pistola, un revolver, un morral y dos cápsulas vacías.

Los individuos en cuestión, lo mismo que los efectos hallados, fueron presentados al Juzgado de Anglés.

Habiendo tenido noticia la guardia civil del puesto

de Palafrugell, de que el periódico local denominado *La Verdad* publicó un suelto de que el estanco, propiedad de José Rubau (a) Jepet, había sido robado, se personó el día 25 en el mencionado estanco, y pudo observar, que efectivamente había bastantes indicios, por las huellas que los ladrones dejaron, de que el suelto en cuestión era verídico.

La benemérita se enteró del propio dueño, de que los ladrones se llevaron todo el dinero que contenía el cajón de la tienda, cuya suma asciende á 100 duros.

Bien pronto cayeron en sospechas contra los individuos José Pareras Rodríguez y Jaime Sabater Comas, á quienes en el momento de la detención, se les ocupó bastante dinero, siendo conducidos poco después al Juzgado de aquella localidad.

En Flassá, fué detenido anteayer por la guardia civil de aquel distrito, el individuo José Tallada Gali, por haber sido declarado autor del robo de un cordero vendiéndole poco después, á una vecina del pueblo de Sarriá, conocida por Pallari, quien entregó al caco la cantidad de doce pesetas, importe de la res.

Ha sido puesto á disposición del Juzgado.

Ayer á las once de la mañana tuvo lugar el sepelio del cadáver de doña Dolores Rigau, hermana de la señora cuñada de nuestro querido amigo el impresor D. Manuel Llach.

Acompañamos á tan distinguida familia en el justo dolor que les embarga.

Refieren de Málaga que entre los labradores de la Vega témesese que se hiele la caña de azúcar á consecuencia de las fuertes heladas de estos días.

Ayer fondeó en Cartagena el acorazado «Carlos V», cuya entrada en el puerto fué presenciada por un gentío inmenso.

Ha salido de Málaga para Chafarinas el vapor «Sevilla», conduciendo 37 deportados cubanos.

En Barcelona se activa la organización de la compañía de ingenieros zarpadores minadores destinados á Filipinas.

Ségún noticias recibidas de Gibraltar, se siente allí un frío excesivo y como nunca se había conocido.

Los altos del Peñón aparecen cubiertos de hielo y el termómetro descendió á un grado bajo cero.

Ayer tuvo que trasladarse el celoso juez de instrucción señor Castellví, acompañado del escribano señor Crehuet y del médico forense señor Pascual al vecino pueblo de Palau Sacosta con motivo de haberse encontrado el cadáver de Sebastián Formiga, vecino de Vilablareix, de unos sesenta años de edad, el cual, según se supone, se suicidó arrojándose al paso del tren correo de la mañana procedente de Barcelona en el kilómetro 203, recibiendo un topetazo en la cabeza que le dejó cadáver.

**J. LLINÁS Y C.<sup>a</sup>—BANQUEROS.**—Aceptan en depósito los billetes hipotecarios de Cuba 6 por 100 para serles agregados una nueva hoja de cupones.

—**J. LLINÁS Y C.<sup>a</sup>—BANQUEROS.**—*Ciudadanos, 16.*—Compan con beneficio cupones de Exterior, Cubas y otros. Compran y venden valores al contado.—Abren cuentas corrientes y admiten depósitos con interés, toman y ceden letras sobre todas las plazas de España.

—**CAJA DE AHORROS DE GERONA.**—*Ciudadanos, 16 Liebre, 2.*—Se admiten imposiciones los lunes, jueves y sábados de 9 á 1 y los domingos de 10 á 12. Para las devoluciones los mismos días y horas.—Se facilitan gratis prospectos para los demás detalles.

## AUDOUARD Dentista

(Antes Forsa, núm. 1 Pral.)

Ha trasladado su Clínica á la Calle de San Francisco, número 12, primero, frente la Sucursal del Banco de España.

## PASATIEMPOS

### CHARADA

1.<sup>a</sup> 2.<sup>a</sup>

Mucho desea que lo haga  
mi mamá que es muy devota  
es verdad que no la creo...  
pero es presente y no importa.

2.<sup>a</sup> 3.<sup>a</sup>

Lector, verás enseguida  
que es letra muy conocida

Todo

Suele causar gran alivio  
cuando nos la da un buen médico  
pero el que mal usa de ella  
ya puede darse por muerto.

UN CARLISTA

Las soluciones en el número próximo.

**Solución al número anterior**

*Sinónima.*—Calle

## Mercado de Gerona del día 30 de Enero

Especies	Medidas	Pesetas.
Trigo.	8 DECALIFROS	18'50
Mezcladizo.	»	15'00
Cebada.	»	9'00
Centeno.	»	9'00
Avena.	»	9'00
Arbejas.	»	16'00
Mijo.	»	11'50
Panizo.	»	9'50
Maiz.	»	11'00
Llobins.	»	9'00
Habas.	»	13'00
Habones.	»	14'00
Judías.	»	22'00
Habichuelas.	»	21'50
Huevos.	Docena	1'25

## REGISTRO CIVIL

Día 30.—*Nacimientos* Varones 0.—*Defunciones:* Dolos Rigau, 73 años; Benita Cril, 53; Sofia Prats, 23; Cesar Hernandez, 17; Ramón Mora, 42; Isidora Comas, 1; Angelo Riera, 2.

*Matas.*

## SECCIÓN RELIGIOSA

SANTOS DE HOY.—S. Pedro Nolasco fundador.  
SANTOS DE MAÑANA.—S. Ignacio obispo y martir.  
CUARENTA HORAS.—En la Iglesia del Ospicio,

## J. LLINÁS Y COMP.<sup>a</sup>

Banqueros.—Ciudadanos, 16

## COTIZACIONES Y CAMBIOS

Día 30 de Enero de 1897

BOLSA DE BARCELONA.—Telegramas de las 4 de la tarde

Efectos públicos	
4 por 100 exterior, fin de mes..	77'97
» » » fin próximo..	65'17
» » interior, fin de mes..	95'
» » » fin próximo..	81'25
Billetes Hipotecarios Isla de Cuba 1886.	
» » » » 1890.	
Acciones	
Banco Hispano Colonial.	18'90
F. C. de Tarragona Barcelona y Francia.	25'95
» Mediana-Zamora Orense á Vigo.	
» Norte de España.	
Obligaciones	
F. C. Almansa Valencia Tarragona.	78'75
» T. á B. y F. 6 por 100.	91'75
» » 3 por 100.	51'50
» » no hipotecadas.	86'25
» Med. Zam. Orense á Vigo 3 por 100.	34'
Oro	
Centenes Alfonso.	22'20 por 100
Ouzas.	23'40 » »
Centenes isabelinos.	20'50 » »
Monedas 20 pesetas.	23' » »
NOTA.—Estos precios son de compra.	

### Cupones

COMPRAMOS 1.<sup>o</sup> ENERO

Billetes Hipotecarios Cuba. . . . . 22'00 beneficio.  
Exterior. . . . . 21'50 »  
Interior y Amortizable. . . . . 2'50 daño

### Giros

Francos 8 dias vista. . . . . 00'00  
Libras 30 dias vista. . . . . 00'00


### Bolsas extranjeras

ULTIMOS CAMBIOS

Bolsa de Paris 4 por 100 Exterior español. . . . . 22'90  
Bolsa de Londres . . . . . 31'30

# ANUNCIOS

**ESTAMPERIA CATOLICA**



Grande y variado surtido de estampas, cromos, sacras, molduras, galerías, esculturas, tornería y un buen surtido de imágenes de madera y escaparates de todas clases á precios reducidos.

3, Plaza de las Castañas, 3.--GERONA

**Mercería, Perfumería y Novedades**

—DE—

**FEDERICO MARESMÀ**

Abeuradors, 6.—Gerona

Grande y variado surtido de artículos para la presente temporada.

GUANTES DE TODAS CLASES

PRECIO FIJO

**La Previsión Española**

Compañía de seguros contra incendios a prima fija

—Fundada en 1863—

**Capital: 2.000.000 de pesetas**

Domicilio Social: 9, Orfila, 9.—Sevilla.

Subdirección Regional: Plaza Bell-lloch, 4-1.—Gerona

Subdirector Regional: D. Angel Tremols.

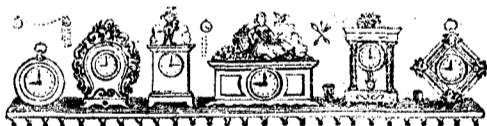
**Siniestros pagados: Rs. 3.524,286'92**

**Relojería de José Forgas**

Gran surtido de relojes de todas clases á precios económicos

Se hacen toda clase de composturas.

Zapatería Vieja, 7



GERONA

**MÁXIMO FERNANDEZ**

PELUQUERO DE S. M.

Agua Minoxima vegetal para teñir el cabello. No tiene rival en el mundo, porque además de sus efectos maravillosos, no mancha ni perjudica la piel en lo más mínimo. Este asombroso y sorprendente específico, se vende en dicha peluquería.

24. RAMBLA DE LA LIBERTAD 24,

GERONA

Grandes rebajas al por mayor.

Escolta lector: si ets vell  
y 'l cap blanc te desfigura,  
t' he de dar un bon concell:  
si 't vols tenyir be 'l cabell,  
fesho ab aquesta tintura.

**Tintura ABISINIA instantánea**

Ha trasladado su establecimiento á la calle de la Platería número 5, entresuelo.

Se necesita un dependiente

Medicamentos acreditados recomendados por la ciencia médica

**Jarabe de Hipofósfito GIMBERNAT**

El mejor de los tónicos-reconstituyentes conocidos, abre el apetito cura la anemia clorosis (colores pálidos), enfermedades medulares, *isterismo*, *insomnio*, de efectos sorprendentes en las convalecencias *frasco 10 reales*.

**Vino restaurador GIMBERNAT**

Es de gusto agradable de modo que en vez de repugnar al enfermo, lo toma con placer: *frasco 12 reales*.

**Vino de Nuez de Kola GIMBERNAT**

Poderoso alimento de ahorro, regulador del corazón estimulante de las funciones digestivas y despertador de todo organismo empobrecido: *precio 8 reales*.

**Vino Iodo Tánico Fosfatado**

De mejores resultados que el aceite de hígado de bacalao en la tisis, escrofulismo y debilidad general: *precio 8 reales*.

**Licor dinamogénico GIMBERNAT**

A base de Morruol (principio activo del aceite de bacalao) nogal y lacta fosfato de cal: *frasco 12 reales*.

**Pastillas GIMBERNAT Cloro-boro-sódicas á la Cocaína.**

Contra las enfermedades de la boca, garganta y laringe. Conservan la voz y evitan la fatiga: *precio 8 reales*.

Venta al por mayor.—Farmacia del autor, Conde del Asalto, 14.—Barcelona

DETALL EN TODAS LAS FARMACIAS

**FONDA PENINSULAR**

(ANTIGUA SAN ANTONIO)

**JUAN NICOLAS**

Progreso, 3. Gerona

**LA HORMIGA DE ORO**

ILUSTRACION CATÓLICA

AÑO XIV DE SU PUBLICACION

Precio de suscripción en la Península: 10 pesetas al año

Se publica los días 7, 15, 22 y 30 de cada mes en cuadernos de 16 páginas de gran tamaño, á dos columnas, en las que tienen cabida variedad de lecturas amenas é instructivas, á la vez que magníficos grabados representando retratos de personajes, asuntos de actualidad, cuadros notables, composiciones humorísticas, etc., etc., sujeto todo á la más estricta moral.

El conjunto anual de la publicación forma un hermoso volumen en folio de 768 páginas de texto, con centenares de grabados.

Además, en forma que permite encuadernación separada, cada número va acompañado de un pliego de novelas escogidas con grabados ó viñetas intercalados en el texto, constituyendo un verdadero **Regale** de uno ó dos tomos anuales que suman en junto cerca de 400 páginas.

**PRECIO DE SUSCRIPCION**

En España é islas adyacentes, 10 pesetas al año.

En los países de la Unión postal de Europa, 16 pesetas al año.

Se suscribe en la Administración de *La Hormiga de Oro*, Hércules, 3, Barcelona y en casa de los señores corresponsales que son todas las librerías católicas.

Se remiten números gratis de muestra á quien los solicite.

DISPONIBLE